108TH CONGRESS 1ST SESSION

## S. 877

## **AN ACT**

- To regulate interstate commerce by imposing limitations and penalties on the transmission of unsolicited commercial electronic mail via the Internet.
  - 1 Be it enacted by the Senate and House of Representa-
- 2 tives of the United States of America in Congress assembled,

## TITLE I—CONTROLLING THE AS-

- 2 SAULT OF NON-SOLICITED
- 3 PORNOGRAPHY AND MAR-
- 4 KETING ACT OF 2003
- 5 SEC. 101. SHORT TITLE.

11

- 6 This title may be cited as the "Controlling the As-
- 7 sault of Non-Solicited Pornography and Marketing Act of
- 8 2003", or the "CAN-SPAM Act of 2003".
- 9 SEC. 102. CONGRESSIONAL FINDINGS AND POLICY.
- 10 (a) FINDINGS.—The Congress finds the following:
- important and popular means of communication, re-

(1) Electronic mail has become an extremely

- lied on by millions of Americans on a daily basis for
- personal and commercial purposes. Its low cost and
- 15 global reach make it extremely convenient and effi-
- cient, and offer unique opportunities for the develop-
- ment and growth of frictionless commerce.
- 18 (2) The convenience and efficiency of electronic
- mail are threatened by the extremely rapid growth
- in the volume of unsolicited commercial electronic
- 21 mail. Unsolicited commercial electronic mail is cur-
- rently estimated to account for over 45 percent of all
- electronic mail traffic, up from an estimated 7 per-
- cent in 2001, and the volume continues to rise. Most
- of these unsolicited commercial electronic mail mes-

- sages are fraudulent or deceptive in one or more respects.
  - (3) The receipt of unsolicited commercial electronic mail may result in costs to recipients who cannot refuse to accept such mail and who incur costs for the storage of such mail, or for the time spent accessing, reviewing, and discarding such mail, or for both.
    - (4) The receipt of a large number of unsolicited messages also decreases the convenience of electronic mail and creates a risk that wanted electronic mail messages, both commercial and noncommercial, will be lost, overlooked, or discarded amidst the larger volume of unwanted messages, thus reducing the reliability and usefulness of electronic mail to the recipient.
    - (5) Some unsolicited commercial electronic mail contains material that many recipients may consider vulgar or pornographic in nature.
    - (6) The growth in unsolicited commercial electronic mail imposes significant monetary costs on providers of Internet access services, businesses, and educational and nonprofit institutions that carry and receive such mail, as there is a finite volume of mail

- that such providers, businesses, and institutions can
   handle without further investment in infrastructure.
  - (7) Many senders of unsolicited commercial electronic mail purposefully disguise the source of such mail.
  - (8) Many senders of unsolicited commercial electronic mail purposefully include misleading information in the message's subject lines in order to induce the recipients to view the messages.
  - (9) While some senders of unsolicited commercial electronic mail messages provide simple and reliable ways for recipients to reject (or "opt-out" of) receipt of unsolicited commercial electronic mail from such senders in the future, other senders provide no such "opt-out" mechanism, or refuse to honor the requests of recipients not to receive electronic mail from such senders in the future, or both.
  - (10) Many senders of bulk unsolicited commercial electronic mail use computer programs to gather large numbers of electronic mail addresses on an automated basis from Internet websites or online services where users must post their addresses in order to make full use of the website or service.
  - (11) Many States have enacted legislation intended to regulate or reduce unsolicited commercial

- 1 electronic mail, but these statutes impose different 2 standards and requirements. As a result, they do not 3 appear to have been successful in addressing the problems associated with unsolicited commercial electronic mail, in part because, since an electronic 6 mail address does not specify a geographic location, 7 it can be extremely difficult for law-abiding busi-8 nesses to know with which of these disparate stat-9 utes they are required to comply.
- 10 (12) The problems associated with the rapid 11 growth and abuse of unsolicited commercial elec-12 tronic mail cannot be solved by Federal legislation 13 alone. The development and adoption of techno-14 logical approaches and the pursuit of cooperative ef-15 forts with other countries will be necessary as well.
- 16 (b) Congressional Determination of Public 17 Policy.—On the basis of the findings in subsection (a), 18 the Congress determines that—
  - (1) there is a substantial government interest in regulation of unsolicited commercial electronic mail on a nationwide basis;
- 22 (2) senders of unsolicited commercial electronic 23 mail should not mislead recipients as to the source 24 or content of such mail; and

20

1	(3) recipients of unsolicited commercial elec-
2	tronic mail have a right to decline to receive addi-
3	tional unsolicited commercial electronic mail from
4	the same source.
5	SEC. 103. DEFINITIONS.
6	In this title:
7	(1) Affirmative consent.—The term "af-
8	firmative consent", when used with respect to a
9	commercial electronic mail message, means that—
10	(A) the recipient expressly consented to re-
11	ceive the message, either in response to a clear
12	and conspicuous request for such consent or at
13	the recipient's own initiative; and
14	(B) if the message is from a party other
15	than the party to which the recipient commu-
16	nicated such consent, the recipient was given
17	clear and conspicuous notice at the time the
18	consent was communicated that the recipient's
19	electronic mail address could be transferred to
20	such other party for the purpose of initiating
21	commercial electronic mail messages.
22	(2) Commercial Electronic mail mes-
23	SAGE.—
24	(A) IN GENERAL.—The term "commercial
25	electronic mail message" means any electronic

- mail message the primary purpose of which is the commercial advertisement or promotion of a commercial product or service (including content on an Internet website operated for a commercial purpose).
  - (B) Reference to company or website.—The inclusion of a reference to a commercial entity or a link to the website of a commercial entity in an electronic mail message does not, by itself, cause such message to be treated as a commercial electronic mail message for purposes of this title if the contents or circumstances of the message indicate a primary purpose other than commercial advertisement or promotion of a commercial product or service.
  - (3) Commission.—The term "Commission" means the Federal Trade Commission.
  - (4) Domain name.—The term "domain name" means any alphanumeric designation which is registered with or assigned by any domain name registrar, domain name registry, or other domain name registration authority as part of an electronic address on the Internet.

- 1 (5) ELECTRONIC MAIL ADDRESS.—The term
  2 "electronic mail address" means a destination, com3 monly expressed as a string of characters, consisting
  4 of a unique user name or mailbox (commonly re5 ferred to as the "local part") and a reference to an
  6 Internet domain (commonly referred to as the "do7 main part"), whether or not displayed, to which an
  8 electronic mail message can be sent or delivered.
  - (6) ELECTRONIC MAIL MESSAGE.—The term "electronic mail message" means a message sent to a unique electronic mail address.
  - (7) FTC ACT.—The term "FTC Act" means the Federal Trade Commission Act (15 U.S.C. 41 et seq.).
  - (8) Header information" means the source, destination, and routing information attached to an electronic mail message, including the originating domain name and originating electronic mail address, and any other information that appears in the line identifying, or purporting to identify, a person initiating the message.
  - (9) Implied Consent.—

1	(A) In general.—The term "implied con-
2	sent", when used with respect to a commercial
3	electronic mail message, means that—
4	(i) within the 3-year period ending
5	upon receipt of such message, there has
6	been a business transaction between the
7	sender and the recipient (including a
8	transaction involving the provision, free of
9	charge, of information, goods, or services
10	requested by the recipient); and
11	(ii) the recipient was, at the time of
12	such transaction or thereafter in the first
13	electronic mail message received from the
14	sender after the effective date of this title,
15	provided a clear and conspicuous notice of
16	an opportunity not to receive unsolicited
17	commercial electronic mail messages from
18	the sender and has not exercised such op-
19	portunity.
20	(B) MERE VISITATION.—A visit by a re-
21	cipient to a publicly available website shall not
22	be treated as a transaction for purposes of sub-
23	paragraph (A)(i) if the recipient did not know-
24	ingly submit the recipient's electronic mail ad-

dress to the operator of the website.

- 1 (C) Separate lines of business or di-2 VISIONS.—If a sender operates through separate lines of business or divisions and holds 3 4 itself out to the recipient, both at the time of 5 transaction described in subparagraph 6 (A)(i) and at the time the notice under sub-7 paragraph (A)(ii) was provided to the recipient, 8 as that particular line of business or division 9 rather than as the entity of which such line of 10 business or division is a part, then the line of business or the division shall be treated as the 12 sender for purposes of this paragraph.
  - (10) Initiate.—The term "initiate", when used with respect to a commercial electronic mail message, means to originate or transmit such message or to procure the origination or transmission of such message, but shall not include actions that constitute routine conveyance of such message. For purposes of this paragraph, more than 1 person may be considered to have initiated a message.
  - (11) INTERNET.—The term "Internet" has the meaning given that term in the Internet Tax Freedom Act (47 U.S.C. 151 nt).
- 24 (12) Internet access service.—The term "Internet access service" has the meaning given that 25

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

- term in section 231(e)(4) of the Communications
   Act of 1934 (47 U.S.C. 231(e)(4)).
- 13) PROCURE.—The term "procure", when
  4 used with respect to the initiation of a commercial
  5 electronic mail message, means intentionally to pay
  6 or provide other consideration to, or induce, another
  7 person to initiate such a message on one's behalf,
  8 knowing, or consciously avoiding knowing, the extent
  9 to which that person intends to comply with the re10 quirements of this title.
  - (14) PROTECTED COMPUTER.—The term "protected computer" has the meaning given that term in section 1030(e)(2)(B) of title 18, United States Code.
  - used with respect to a commercial electronic mail message, means an authorized user of the electronic mail address to which the message was sent or delivered. If a recipient of a commercial electronic mail message has 1 or more electronic mail addresses in addition to the address to which the message was sent or delivered, the recipient shall be treated as a separate recipient with respect to each such address. If an electronic mail address is reassigned to a new user, the new user shall not be treated as a recipient

- of any commercial electronic mail message sent or delivered to that address before it was reassigned.

  (16) ROUTINE CONVEYANCE.—The term "rou-
  - (16) ROUTINE CONVEYANCE.—The term "routine conveyance" means the transmission, routing, relaying, handling, or storing, through an automatic technical process, of an electronic mail message for which another person has identified the recipients or provided the recipient addresses.
  - (17) SENDER.—The term "sender", when used with respect to a commercial electronic mail message, means a person who initiates such a message and whose product, service, or Internet web site is advertised or promoted by the message.
  - (18) Transactional or relationship message" means an electronic mail message the primary purpose of which is—
    - (A) to facilitate, complete, or confirm a commercial transaction that the recipient has previously agreed to enter into with the sender;
    - (B) to provide warranty information, product recall information, or safety or security information with respect to a commercial product or service used or purchased by the recipient;
- 25 (C) to provide—

1	(i) notification concerning a change in
2	the terms or features of;
3	(ii) notification of a change in the re-
4	cipient's standing or status with respect to;
5	or
6	(iii) at regular periodic intervals, ac-
7	count balance information or other type of
8	account statement with respect to,
9	a subscription, membership, account, loan, or
10	comparable ongoing commercial relationship in-
11	volving the ongoing purchase or use by the re-
12	cipient of products or services offered by the
13	sender;
14	(D) to provide information directly related
15	to an employment relationship or related benefit
16	plan in which the recipient is currently involved,
17	participating, or enrolled; or
18	(E) to deliver goods or services, including
19	product updates or upgrades, that the recipient
20	is entitled to receive under the terms of a trans-
21	action that the recipient has previously agreed
22	to enter into with the sender.
23	(19) Unsolicited commercial electronic
24	MAIL MESSAGE.—The term "unsolicited commercial

1	electronic mail message" means any commercial
2	electronic mail message that—
3	(A) is not a transactional or relationship
4	message; and
5	(B) is sent to a recipient without the re-
6	cipient's prior affirmative or implied consent.
7	SEC. 104. PROHIBITION AGAINST PREDATORY AND ABU-
8	SIVE COMMERCIAL E-MAIL.
9	(a) Offense.—
10	(1) In General.—Chapter 47 of title 18,
11	United States Code, is amended by adding at the
12	end the following new section:
13	"§ 1037. Fraud and related activity in connection
14	with electronic mail
14	with electronic mail
14 15	with electronic mail "(a) In General.—Whoever, in or affecting inter-
14 15 16	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—
14 15 16 17	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without au-
14 15 16 17	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without authorization, and intentionally initiates the trans-
14 15 16 17 18	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without authorization, and intentionally initiates the transmission of multiple commercial electronic mail mes-
14 15 16 17 18 19 20	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without authorization, and intentionally initiates the transmission of multiple commercial electronic mail messages from or through such computer,
14 15 16 17 18 19 20 21	with electronic mail  "(a) In General.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without authorization, and intentionally initiates the transmission of multiple commercial electronic mail messages from or through such computer,  "(2) uses a protected computer to relay or re-
14 15 16 17 18 19 20 21	with electronic mail  "(a) IN GENERAL.—Whoever, in or affecting interstate or foreign commerce, knowingly—  "(1) accesses a protected computer without authorization, and intentionally initiates the transmission of multiple commercial electronic mail messages from or through such computer,  "(2) uses a protected computer to relay or retransmit multiple commercial electronic mail messages."

1	"(3) falsifies header information in multiple
2	commercial electronic mail messages and inten-
3	tionally initiates the transmission of such messages,
4	"(4) registers, using information that falsifies
5	the identity of the actual registrant, for 5 or more
6	electronic mail accounts or online user accounts or
7	2 or more domain names, and intentionally initiates
8	the transmission of multiple commercial electronic
9	mail messages from any combination of such ac-
10	counts or domain names, or
11	"(5) falsely represents the right to use 5 or
12	more Internet protocol addresses, and intentionally
13	initiates the transmission of multiple commercial
14	electronic mail messages from such addresses,
15	or conspires to do so, shall be punished as provided in
16	subsection (b).
17	"(b) Penalties.—The punishment for an offense
18	under subsection (a) is—
19	"(1) a fine under this title, imprisonment for
20	not more than 5 years, or both, if—
21	"(A) the offense is committed in further-
22	ance of any felony under the laws of the United
23	States or of any State; or
24	"(B) the defendant has previously been
25	convicted under this section or section 1030, or

1	under the law of any State for conduct involv-
2	ing the transmission of multiple commercial
3	electronic mail messages or unauthorized access
4	to a computer system;
5	"(2) a fine under this title, imprisonment for
6	not more than 3 years, or both, if—
7	"(A) the offense is an offense under sub-
8	section (a)(1);
9	"(B) the offense is an offense under sub-
10	section (a)(4) and involved 20 or more falsified
11	electronic mail or online user account registra-
12	tions, or 10 or more falsified domain name reg-
13	istrations;
14	"(C) the volume of electronic mail mes-
15	sages transmitted in furtherance of the offense
16	exceeded 2,500 during any 24-hour period,
17	25,000 during any 30-day period, or 250,000
18	during any 1-year period;
19	"(D) the offense caused loss to 1 or more
20	persons aggregating \$5,000 or more in value
21	during any 1-year period;
22	"(E) as a result of the offense any indi-
23	vidual committing the offense obtained anything
24	of value aggregating \$5,000 or more during any
25	1-year period; or

1	"(F) the offense was undertaken by the de-
2	fendant in concert with 3 or more other persons
3	with respect to whom the defendant occupied a
4	position of organizer or leader; and
5	"(3) a fine under this title or imprisonment for
6	not more than 1 year, or both, in any other case.
7	"(c) Forfeiture.—
8	"(1) In general.—The court, in imposing sen-
9	tence on a person who is convicted of an offense
10	under this section, shall order that the defendant
11	forfeit to the United States—
12	"(A) any property, real or personal, consti-
13	tuting or traceable to gross proceeds obtained
14	from such offense; and
15	"(B) any equipment, software, or other
16	technology used or intended to be used to com-
17	mit or to facilitate the commission of such of-
18	fense.
19	"(2) Procedures.—The procedures set forth
20	in section 413 of the Controlled Substances Act (21
21	U.S.C. 853), other than subsection (d) of that sec-
22	tion, and in Rule 32.2 of the Federal Rules of
23	Criminal Procedure, shall apply to all stages of a
24	criminal forfeiture proceeding under this section.
25	"(d) Definitions.—In this section:

- 1 "(1) Loss.—The term 'loss' has the meaning 2 given that term in section 1030(e) of this title.
- "(2) MULTIPLE.—The term 'multiple' means more than 100 electronic mail messages during a 24-hour period, more than 1,000 electronic mail messages during a 30-day period, or more than 10,000 electronic mail messages during a 1-year period.
  - "(3) OTHER TERMS.—Any other term has the meaning given that term by section 3 of the CAN-SPAM Act of 2003.".
- 12 (2) CONFORMING AMENDMENT.—The chapter 13 analysis for chapter 47 of title 18, United States 14 Code, is amended by adding at the end the fol-15 lowing:

"Q00

9

10

11

17

18

19

20

21

22

23

24

"1037. Fraud and related activity in connection with electronic mail.".

## 16 (b) United States Sentencing Commission.—

(1) DIRECTIVE.—Pursuant to its authority under section 994(p) of title 28, United States Code, and in accordance with this section, the United States Sentencing Commission shall review and, as appropriate, amend the sentencing guidelines and policy statements to provide appropriate penalties for violations of section 1037 of title 18, United States Code, as added by this section, and other of-

1	fenses that may be facilitated by the sending of
2	large quantities of unsolicited electronic mail.
3	(2) Requirements.—In carrying out this sub-
4	section, the Sentencing Commission shall consider
5	providing sentencing enhancements for—
6	(A) those convicted under section 1037 of
7	title 18, United States Code, who—
8	(i) obtained electronic mail addresses
9	through improper means, including—
10	(I) harvesting electronic mail ad-
11	dresses of the users of a website, pro-
12	prietary service, or other online public
13	forum operated by another person,
14	without the authorization of such per-
15	son; and
16	(II) randomly generating elec-
17	tronic mail addresses by computer; or
18	(ii) knew that the commercial elec-
19	tronic mail messages involved in the of-
20	fense contained or advertised an Internet
21	domain for which the registrant of the do-
22	main had provided false registration infor-
23	mation; and
24	(B) those convicted of other offenses, in-
25	cluding offenses involving fraud, identity theft,

- obscenity, child pornography, and the sexual exploitation of children, if such offenses involved the sending of large quantities of unsolicited electronic mail.
- 5 (c) Sense of Congress.—It is the sense of Con-6 gress that—
  - (1) Spam has become the method of choice for those who distribute pornography, perpetrate fraudulent schemes, and introduce viruses, worms, and Trojan horses into personal and business computer systems; and
    - (2) the Department of Justice should use all existing law enforcement tools to investigate and prosecute those who send bulk commercial e-mail to facilitate the commission of Federal crimes, including the tools contained in chapters 47 and 63 of title 18, United States Code (relating to fraud and false statements); chapter 71 of title 18, United States Code (relating to obscenity); chapter 110 of title 18, United States Code (relating to the sexual exploitation of children); and chapter 95 of title 18, United States Code (relating to racketeering), as appropriate.

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1	SEC. 105. OTHER PROTECTIONS FOR USERS OF COMMER-
2	CIAL ELECTRONIC MAIL.
3	(a) Requirements for Transmission of Mes-
4	SAGES.—
5	(1) Prohibition of false or misleading
6	TRANSMISSION INFORMATION.—It is unlawful for
7	any person to initiate the transmission, to a pro-
8	tected computer, of a commercial electronic mail
9	message that contains, or is accompanied by, header
10	information that is materially false or materially
11	misleading. For purposes of this paragraph—
12	(A) header information that is technically
13	accurate but includes an originating electronic
14	mail address the access to which for purposes
15	of initiating the message was obtained by
16	means of false or fraudulent pretenses or rep-
17	resentations shall be considered materially mis-
18	leading;
19	(B) a "from" line that accurately identifies
20	any person who initiated the message shall not
21	be considered materially false or materially mis-
22	leading; and
23	"(C) if header information attached to a
24	message fails to identify a protected computer
25	used to initiate the message because the person

initiating the message knowingly uses another

- protected computer to relay or retransmit the message for purposes of disguising its origin, then such header information shall be considered materially misleading.".
  - (2) Prohibition of deceptive subject headings.—It is unlawful for any person to initiate the transmission to a protected computer of a commercial electronic mail message with a subject heading that such person knows would be likely to mislead a recipient, acting reasonably under the circumstances, about a material fact regarding the contents or subject matter of the message.
  - (3) Inclusion of return address or comparable mechanism in commercial electronic mail.—
    - (A) In General.—It is unlawful for any person to initiate the transmission to a protected computer of a commercial electronic mail message that does not contain a functioning return electronic mail address or other Internet-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that—
      - (i) a recipient may use to submit, in a manner specified in the message, a reply electronic mail message or other form of

Internet-based communication requesting
not to receive future commercial electronic
mail messages from that sender at the
electronic mail address where the message
was received; and

- (ii) remains capable of receiving such messages or communications for no less than 30 days after the transmission of the original message.
- More (B)DETAILED **OPTIONS** POS-SIBLE.—The person initiating a commercial electronic mail message may comply with subparagraph (A)(i) by providing the recipient a list or menu from which the recipient may choose the specific types of commercial electronic mail messages the recipient wants to receive or does not want to receive from the sender, if the list or menu includes an option under which the recipient may choose not to receive any unsolicited commercial electronic mail messages from the sender.
- (C) Temporary inability to receive messages or process requests.—A return electronic mail address or other mechanism does not fail to satisfy the requirements of sub-

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

paragraph (A) if it is unexpectedly and temporarily unable to receive messages or process requests due to technical or capacity problems, if the technical or capacity problems were not reasonably foreseeable in light of the potential volume of response messages or requests, and if the problem with receiving messages or processing requests is corrected within a reasonable time period.

- (D) EXCEPTION.—The requirements of this paragraph shall not apply to a message that is a transactional or relationship message.
- (4) Prohibition of transmission of unso-Licited commercial electronic mail after ob-Jection.—If a recipient makes a request using a mechanism provided pursuant to paragraph (3) not to receive some or any unsolicited commercial electronic mail messages from such sender, then it is unlawful—
  - (A) for the sender to initiate the transmission to the recipient, more than 10 business days after the receipt of such request, of an unsolicited commercial electronic mail message that falls within the scope of the request;

- (B) for any person acting on behalf of the sender to initiate the transmission to the recipient, more than 10 business days after the receipt of such request, of an unsolicited commercial electronic mail message that such person knows or consciously avoids knowing falls within the scope of the request;
  - (C) for any person acting on behalf of the sender to assist in initiating the transmission to the recipient, through the provision or selection of addresses to which the message will be sent, of an unsolicited commercial electronic mail message that the person knows, or consciously avoids knowing, would violate subparagraph (A) or (B); or
  - (D) for the sender, or any other person who knows that the recipient has made such a request, to sell, lease, exchange, or otherwise transfer or release the electronic mail address of the recipient (including through any transaction or other transfer involving mailing lists bearing the electronic mail address of the recipient) for any purpose other than compliance with this title or other provision of law.

1	(5) Inclusion of identifier, opt-out, and
2	PHYSICAL ADDRESS IN UNSOLICITED COMMERCIAL
3	ELECTRONIC MAIL.—It is unlawful for any person to
4	initiate the transmission of any unsolicited commer-
5	cial electronic mail message to a protected computer
6	unless the message provides—
7	(A) clear and conspicuous identification
8	that the message is an advertisement or solici-
9	tation;
10	(B) clear and conspicuous notice of the op-
11	portunity under paragraph (3) to decline to re-
12	ceive further unsolicited commercial electronic
13	mail messages from the sender; and
14	(C) a valid physical postal address of the
15	sender.
16	(6) Materiality defined.—For purposes of
17	paragraph (1), an inaccuracy or omission in header
18	information is material if it would materially impede
19	the ability of a party seeking to allege a violation of
20	this title to locate the person who initiated the mes-
21	sage or to investigate the alleged violation.
22	(b) Aggravated Violations Relating to Unso-
23	LICITED COMMERCIAL ELECTRONIC MAIL.—
24	(1) Address harvesting and dictionary
25	ATTACKS.—

(A) IN GENERAL.—It is unlawful for any person to initiate the transmission, to a protected computer, of an unsolicited commercial electronic mail message that is unlawful under subsection (a), or to assist in the origination of such message through the provision or selection of addresses to which the message will be transmitted, if such person knows, should have known, or consciously avoids knowing that—

(i) the electronic mail address of the recipient was obtained using an automated means from an Internet website or proprietary online service operated by another person, and such website or online service included, at the time the address was obtained, a notice stating that the operator of such website or online service will not give, sell, or otherwise transfer addresses maintained by such website or online service to any other party for the purposes of initiating, or enabling others to initiate, unsolicited electronic mail messages; or

(ii) the electronic mail address of the recipient was obtained using an automated means that generates possible electronic

- 1 mail addresses by combining names, let-2 ters, or numbers into numerous permuta-3 tions.
- 4 (B) DISCLAIMER.—Nothing in this para-5 graph creates an ownership or proprietary in-6 terest in such electronic mail addresses.
  - (2) Automated creation of multiple electronic mail accounts.—It is unlawful for any person to use scripts or other automated means to register for multiple electronic mail accounts or online user accounts from which to transmit to a protected computer, or enable another person to transmit to a protected computer, an unsolicited commercial electronic mail message that is unlawful under subsection (a).
  - (3) Relay or retransmission through unauthorized access.—It is unlawful for any person knowingly to relay or retransmit an unsolicited commercial electronic mail message that is unlawful under subsection (a) from a protected computer or computer network that such person has accessed without authorization.
- 23 (c) COMPLIANCE PROCEDURES.—An action for viola-24 tion of paragraph (2), (3), (4), or (5) of subsection (a)

1	may not proceed if the person against whom the action
2	is brought demonstrates that —
3	(1) the person has established and imple-
4	mented, with due care, reasonable practices and
5	procedures to effectively prevent violations of
6	such paragraph; and
7	(2) the violation occurred despite good
8	faith efforts to maintain compliance with such
9	practices and procedures.
10	(d) Supplementary Rulemaking Authority.—
11	The Commission may by rule—
12	(1) modify the 10-business-day period under
13	subsection $(a)(4)(A)$ or subsection $(a)(4)(B)$ , or
14	both, if the Commission determines that a different
15	period would be more reasonable after taking into
16	account—
17	(A) the purposes of subsection (a);
18	(B) the interests of recipients of commer-
19	cial electronic mail; and
20	(C) the burdens imposed on senders of
21	lawful commercial electronic mail; and
22	(2) specify additional activities or practices to
23	which subsection (b) applies if the Commission de-
24	termines that those activities or practices are con-
25	tributing substantially to the proliferation of com-

1	mercial electronic mail messages that are unlawful
2	under subsection (a).
3	(e) REQUIREMENT TO PLACE WARNING LABELS ON
4	COMMERCIAL ELECTRONIC MAIL CONTAINING SEXUALLY
5	ORIENTED MATERIAL.—
6	(1) In general.—No person may initiate in or
7	affecting interstate commerce the transmission, to a
8	protected computer, of any unsolicited commercial
9	electronic mail message that includes sexually ori-
10	ented material and—
11	(A) fail to include in subject heading for
12	the electronic mail message the marks or no-
13	tices prescribed by the Commission under this
14	subsection; or
15	(B) fail to provide that the matter in the
16	message that is initially viewable to the recipi-
17	ent, when the message is opened by any recipi-
18	ent and absent any further actions by the re-
19	cipient, includes only—
20	(i) to the extent required or author-
21	ized pursuant to paragraph (2), any such
22	marks or notices;
23	(ii) the information required to be in-
24	cluded in the message pursuant to sub-
25	section $(a)(5)$ ; and

- 1 (iii) instructions on how to access, or 2 a mechanism to access, the sexually ori-3 ented material.
  - (2) Prescription of Marks and Notices.—

    Not later than 120 days after the date of the enactment of this title, the Commission in consultation with the Attorney General shall prescribe clearly identifiable marks or notices to be included in or associated with unsolicited commercial electronic mail that contains sexually oriented material, in order to inform the recipient of that fact and to facilitate filtering of such electronic mail. The Commission shall publish in the Federal Register and provide notice to the public of the marks or notices prescribed under this paragraph.
    - (3) Definition.—In this subsection, the term "sexually oriented material" means any material that depicts sexually explicit conduct (as that term is defined in section 2256 of title 18, United States Code), unless the depiction constitutes a small and insignificant part of the whole, the remainder of which is not primarily devoted to sexual matters.
    - (4) Penalty.—A violation of paragraph (1) is punishable as if it were a violation of section 1037(a) of title 18, United States Code.

1	SEC. 106. BUSINESSES KNOWINGLY PROMOTED BY ELEC-
2	TRONIC MAIL WITH FALSE OR MISLEADING
3	TRANSMISSION INFORMATION.
4	(a) In General.—It is unlawful for a person to pro-
5	mote, or allow the promotion of, that person's trade or
6	business, or goods, products, property, or services sold, of-
7	fered for sale, leased or offered for lease, or otherwise
8	made available through that trade or business, in a com-
9	mercial electronic mail message the transmission of which
10	is in violation of section 105(a)(1) if that person—
11	(1) knows, or should have known in ordinary
12	course of that person's trade or business, that the
13	goods, products, property, or services sold, offered
14	for sale, leased or offered for lease, or otherwise
15	made available through that trade or business were
16	being promoted in such a message;
17	(2) received or expected to receive an economic
18	benefit from such promotion; and
19	(3) took no reasonable action—
20	(A) to prevent the transmission; or
21	(B) to detect the transmission and report
22	it to the Commission.
23	(b) Limited Enforcement Against Third Par-
24	TIES.—
25	(1) In general.—Except as provided in para-
26	graph (2), a person (hereinafter referred to as the

1	"third party") that provides goods, products, prop-
2	erty, or services to another person that violates sub-
3	section (a) shall not be held liable for such violation.
4	(2) Exception.—Liability for a violation of
5	subsection (a) shall be imputed to a third party that
6	provides goods, products, property, or services to an-
7	other person that violates subsection (a) if that third
8	party—
9	(A) owns, or has a greater than 50 percent
10	ownership or economic interest in, the trade or
11	business of the person that violated subsection
12	(a); or
13	(B)(i) has actual knowledge that goods,
14	products, property, or services are promoted in

- (B)(i) has actual knowledge that goods, products, property, or services are promoted in a commercial electronic mail message the transmission of which is in violation of section 105(a)(1); and
- 18 (ii) receives, or expects to receive, an eco-19 nomic benefit from such promotion.
- 20 (c) EXCLUSIVE ENFORCEMENT BY FTC.—Sub-21 sections (e) and (f) of section 107 do not apply to viola-22 tions of this section.

16

1	SEC. 107. ENFORCEMENT BY FEDERAL TRADE COMMIS-
2	SION.
3	(a) Violation Is Unfair or Deceptive Act or
4	PRACTICE.—Except as provided in subsection (b), this
5	title shall be enforced by the Commission as if the viola-
6	tion of this title were an unfair or deceptive act or practice
7	proscribed under section $18(a)(1)(B)$ of the Federal Trade
8	Commission Act (15 U.S.C. 57a(a)(1)(B)).
9	(b) Enforcement by Certain Other Agen-
10	CIES.—Compliance with this title shall be enforced—
11	(1) under section 8 of the Federal Deposit In-
12	surance Act (12 U.S.C. 1818), in the case of—
13	(A) national banks, and Federal branches
14	and Federal agencies of foreign banks, and any
15	subsidiaries of such entities (except brokers,
16	dealers, persons providing insurance, invest-
17	ment companies, and investment advisers), by
18	the Office of the Comptroller of the Currency;
19	(B) member banks of the Federal Reserve
20	System (other than national banks), branches
21	and agencies of foreign banks (other than Fed-
22	eral branches, Federal agencies, and insured
23	State branches of foreign banks), commercial
24	lending companies owned or controlled by for-
25	eign banks, organizations operating under sec-
26	tion 25 or 25A of the Federal Reserve Act (12

- U.S.C. 601 and 611), and bank holding companies and their nonbank subsidiaries or affiliates (except brokers, dealers, persons providing insurance, investment companies, and investment advisers), by the Board;
  - (C) banks insured by the Federal Deposit Insurance Corporation (other than members of the Federal Reserve System) insured State branches of foreign banks, and any subsidiaries of such entities (except brokers, dealers, persons providing insurance, investment companies, and investment advisers), by the Board of Directors of the Federal Deposit Insurance Corporation; and
  - (D) savings associations the deposits of which are insured by the Federal Deposit Insurance Corporation, and any subsidiaries of such savings associations (except brokers, dealers, persons providing insurance, investment companies, and investment advisers), by the Director of the Office of Thrift Supervision;
  - (2) under the Federal Credit Union Act (12 U.S.C. 1751 et seq.) by the Board of the National Credit Union Administration with respect to any

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

1	Federally insured credit union, and any subsidiaries
2	of such a credit union;
3	(3) under the Securities Exchange Act of 1934
4	(15 U.S.C. 78a et seq.) by the Securities and Ex-
5	change Commission with respect to any broker or
6	dealer;
7	(4) under the Investment Company Act of 1940
8	(15 U.S.C. 80a-1 et seq.) by the Securities and Ex-
9	change Commission with respect to investment com-
10	panies;
11	(5) under the Investment Advisers Act of 1940
12	(15 U.S.C. 80b-1 et seq.) by the Securities and Ex-
13	change Commission with respect to investment ad-
14	visers registered under that Act;
15	(6) under State insurance law in the case of
16	any person engaged in providing insurance, by the
17	applicable State insurance authority of the State in
18	which the person is domiciled, subject to section 104
19	of the Gramm-Bliley-Leach Act (15 U.S.C. 6701);
20	(7) under part A of subtitle VII of title 49,
21	United States Code, by the Secretary of Transpor-
22	tation with respect to any air carrier or foreign air
23	carrier subject to that part;
24	(8) under the Packers and Stockyards Act,
25	1921 (7 U.S.C. 181 et seq.) (except as provided in

- 1 section 406 of that Act (7 U.S.C. 226, 227)), by the
- 2 Secretary of Agriculture with respect to any activi-
- 3 ties subject to that Act;
- 4 (9) under the Farm Credit Act of 1971 (12
- 5 U.S.C. 2001 et seq.) by the Farm Credit Adminis-
- 6 tration with respect to any Federal land bank, Fed-
- 7 eral land bank association, Federal intermediate
- 8 credit bank, or production credit association; and
- 9 (10) under the Communications Act of 1934
- 10 (47 U.S.C. 151 et seq.) by the Federal Communica-
- tions Commission with respect to any person subject
- to the provisions of that Act.
- 13 (c) Exercise of Certain Powers.—For the pur-
- 14 pose of the exercise by any agency referred to in sub-
- 15 section (b) of its powers under any Act referred to in that
- 16 subsection, a violation of this title is deemed to be a viola-
- 17 tion of a Federal Trade Commission trade regulation rule.
- 18 In addition to its powers under any provision of law spe-
- 19 cifically referred to in subsection (b), each of the agencies
- 20 referred to in that subsection may exercise, for the pur-
- 21 pose of enforcing compliance with any requirement im-
- 22 posed under this title, any other authority conferred on
- 23 it by law.
- 24 (d) Actions by the Commission.—The Commis-
- 25 sion shall prevent any person from violating this title in

- 1 the same manner, by the same means, and with the same
- 2 jurisdiction, powers, and duties as though all applicable
- 3 terms and provisions of the Federal Trade Commission
- 4 Act (15 U.S.C. 41 et seq.) were incorporated into and
- 5 made a part of this title. Any entity that violates any pro-
- 6 vision of that subtitle is subject to the penalties and enti-
- 7 tled to the privileges and immunities provided in the Fed-
- 8 eral Trade Commission Act in the same manner, by the
- 9 same means, and with the same jurisdiction, power, and
- 10 duties as though all applicable terms and provisions of the
- 11 Federal Trade Commission Act were incorporated into and
- 12 made a part of that subtitle.

13

22

### (e) Enforcement by States.—

propriate jurisdiction—

- 14 (1) CIVIL ACTION.—In any case in which the 15 attorney general of a State has reason to believe 16 that an interest of the residents of that State has 17 been or is threatened or adversely affected by any 18 person engaging in a practice that violates section 19 105 of this title, the State, as parens patriae, may 20 bring a civil action on behalf of the residents of the 21 State in a district court of the United States of ap-
- 23 (A) to enjoin further violation of section 24 105 of this title by the defendant; or

1	(B) to obtain damages on behalf of resi-
2	dents of the State, in an amount equal to the
3	greater of—
4	(i) the actual monetary loss suffered
5	by such residents; or
6	(ii) the amount determined under
7	paragraph (2).
8	(2) Statutory damages.—
9	(A) In general.—For purposes of para-
10	graph (1)(B)(ii), the amount determined under
11	this paragraph is the amount calculated by mul-
12	tiplying the number of violations (with each
13	separately addressed unlawful message received
14	by or addressed to such residents treated as a
15	separate violation) by—
16	(i) up to \$100, in the case of a viola-
17	tion of section 105(a)(1); or
18	(ii) \$25, in the case of any other vio-
19	lation of section 105.
20	(B) LIMITATION.—For any violation of
21	section 105 (other than section 105(a)(1)), the
22	amount determined under subparagraph (A)
23	may not exceed \$1,000,000.
24	(C) AGGRAVATED DAMAGES.—The court
25	may increase a damage award to an amount

1	equal to not more than three times the amount
2	otherwise available under this paragraph if—
3	(i) the court determines that the de-
4	fendant committed the violation willfully
5	and knowingly; or
6	(ii) the defendant's unlawful activity
7	included one or more of the aggravating
8	violations set forth in section 105(b).
9	(3) Attorney fees.—In the case of any suc-
10	cessful action under paragraph (1), the State shall
11	be awarded the costs of the action and reasonable
12	attorney fees as determined by the court.
13	(4) Rights of Federal regulators.—The
14	State shall serve prior written notice of any action
15	under paragraph (1) upon the Federal Trade Com-
16	mission or the appropriate Federal regulator deter-
17	mined under subsection (b) and provide the Commis-
18	sion or appropriate Federal regulator with a copy of
19	its complaint, except in any case in which such prior
20	notice is not feasible, in which case the State shall
21	serve such notice immediately upon instituting such
22	action. The Federal Trade Commission or appro-
23	priate Federal regulator shall have the right—
24	(A) to intervene in the action:

1	(B) upon so intervening, to be heard on all
2	matters arising therein;
3	(C) to remove the action to the appropriate
4	United States district court; and
5	(D) to file petitions for appeal.
6	(5) Construction.—For purposes of bringing
7	any civil action under paragraph (1), nothing in this
8	title shall be construed to prevent an attorney gen-
9	eral of a State from exercising the powers conferred
10	on the attorney general by the laws of that State
11	to—
12	(A) conduct investigations;
13	(B) administer oaths or affirmations; or
14	(C) compel the attendance of witnesses or
15	the production of documentary and other evi-
16	dence.
17	(6) Venue; service of process.—
18	(A) VENUE.—Any action brought under
19	paragraph (1) may be brought in the district
20	court of the United States that meets applicable
21	requirements relating to venue under section
22	1391 of title 28, United States Code.
23	(B) Service of Process.—In an action
24	brought under paragraph (1), process may be
25	served in any district in which the defendant—

1	(i) is an inhabitant; or
2	(ii) maintains a physical place of busi-
3	ness.
4	(7) Limitation on state action while fed-
5	ERAL ACTION IS PENDING.—If the Commission or
6	other appropriate Federal agency under subsection
7	(b) has instituted a civil action or an administrative
8	action for violation of this title, no State attorney
9	general may bring an action under this subsection
10	during the pendency of that action against any de-
11	fendant named in the complaint of the Commission
12	or the other agency for any violation of this title al-
13	leged in the complaint.
14	(f) Action by Provider of Internet Access
15	Service.—
16	(1) ACTION AUTHORIZED.—A provider of Inter-
17	net access service adversely affected by a violation of
18	section 105 may bring a civil action in any district
19	court of the United States with jurisdiction over the
20	defendant—
21	(A) enjoin further violation by the defend-
22	ant; or
23	(B) recover damages in an amount equal
24	to the greater of—

1	(i) actual monetary loss incurred by
2	the provider of Internet access service as a
3	result of such violation; or
4	(ii) the amount determined under
5	paragraph (2).
6	(2) Statutory damages.—
7	(A) In general.—For purposes of para-
8	graph (1)(B)(ii), the amount determined under
9	this paragraph is the amount calculated by mul-
10	tiplying the number of violations (with each
11	separately addressed unlawful message that is
12	transmitted or attempted to be transmitted over
13	the facilities of the provider of Internet access
14	service, or that is transmitted or attempted to
15	be transmitted to an electronic mail address ob-
16	tained from the provider of Internet access
17	service in violation of section 105(b)(1)(A)(i),
18	treated as a separate violation) by—
19	(i) up to \$100, in the case of a viola-
20	tion of section 105(a)(1); or
21	(ii) \$25, in the case of any other vio-
22	lation of section 105.
23	(B) Limitation.—For any violation of
24	section 105 (other than section 105(a)(1)), the

1	amount determined under subparagraph (A)
2	may not exceed \$1,000,000.
3	(C) AGGRAVATED DAMAGES.—The court
4	may increase a damage award to an amount
5	equal to not more than three times the amount
6	otherwise available under this paragraph if—
7	(i) the court determines that the de-
8	fendant committed the violation willfully
9	and knowingly; or
10	(ii) the defendant's unlawful activity
11	included one or more of the aggravated
12	violations set forth in section 105(b).
13	(3) ATTORNEY FEES.—In any action brought
14	pursuant to paragraph (1), the court may, in its dis-
15	cretion, require an undertaking for the payment of
16	the costs of such action, and assess reasonable costs,
17	including reasonable attorneys' fees, against any
18	party.
19	SEC. 108. EFFECT ON OTHER LAWS.
20	(a) Federal Law.—
21	(1) Nothing in this title shall be construed to
22	impair the enforcement of section 223 or 231 of the
23	Communications Act of 1934 (47 U.S.C. 223 or
24	231, respectively), chapter 71 (relating to obscenity)
25	or 110 (relating to sexual exploitation of children) of

- title 18, United States Code, or any other Federal
  criminal statute.
- 3 (2) Nothing in this title shall be construed to 4 affect in any way the Commission's authority to 5 bring enforcement actions under FTC Act for mate-6 rially false or deceptive representations or unfair 7 practices in commercial electronic mail messages.

## (b) State Law.—

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

- (1) IN GENERAL.—This title supersedes any statute, regulation, or rule of a State or political subdivision of a State that expressly regulates the use of electronic mail to send commercial messages, except to the extent that any such statute, regulation, or rule prohibits falsity or deception in any portion of a commercial electronic mail message or information attached thereto.
- (2) STATE LAW NOT SPECIFIC TO ELECTRONIC MAIL.—This title shall not be construed to preempt the applicability of State laws that are not specific to electronic mail, including State trespass, contract, or tort law, and other State laws to the extent that those laws relate to acts of fraud or computer crime.
- 23 (c) NO EFFECT ON POLICIES OF PROVIDERS OF 24 INTERNET ACCESS SERVICE.—Nothing in this title shall 25 be construed to have any effect on the lawfulness or un-

- 1 lawfulness, under any other provision of law, of the adop-
- 2 tion, implementation, or enforcement by a provider of
- 3 Internet access service of a policy of declining to transmit,
- 4 route, relay, handle, or store certain types of electronic
- 5 mail messages.

#### 6 SEC. 109. DO-NOT-E-MAIL REGISTRY.

- 7 (a) IN GENERAL.—Not later than 6 months after the
- 8 date of enactment of this title, the Commission shall trans-
- 9 mit to the Senate Committee on Commerce, Science, and
- 10 Transportation and the House of Representatives Com-
- 11 mittee on Energy and Commerce a report that—
- 12 (1) sets forth a plan and timetable for estab-
- lishing a nationwide marketing Do-Not-E-mail reg-
- 14 istry;
- 15 (2) includes an explanation of any practical,
- technical, security, privacy, enforceability, or other
- 17 concerns that the Commission has regarding such a
- 18 registry; and
- 19 (3) includes an explanation of how the registry
- would be applied with respect to children with e-mail
- 21 accounts.
- 22 (b) AUTHORIZATION TO IMPLEMENT.—The Commis-
- 23 sion may establish and implement the plan, but not earlier
- 24 than 9 months after the date of enactment of this title.

1	SEC. 110. STUDY OF EFFECTS OF UNSOLICITED COMMER-
2	CIAL ELECTRONIC MAIL.
3	(a) In General.—Not later than 24 months after
4	the date of the enactment of this title, the Commission,
5	in consultation with the Department of Justice and other
6	appropriate agencies, shall submit a report to the Con-
7	gress that provides a detailed analysis of the effectiveness
8	and enforcement of the provisions of this title and the need
9	(if any) for the Congress to modify such provisions.
10	(b) Required Analysis.—The Commission shall in-
11	clude in the report required by subsection (a)—
12	(1) an analysis of the extent to which techno-
13	logical and marketplace developments, including
14	changes in the nature of the devices through which
15	consumers access their electronic mail messages,
16	may affect the practicality and effectiveness of the
17	provisions of this title;
18	(2) analysis and recommendations concerning
19	how to address unsolicited commercial electronic
20	mail that originates in or is transmitted through or
21	to facilities or computers in other nations, including
22	initiatives or policy positions that the Federal gov-
23	ernment could pursue through international negotia-
24	tions, fora, organizations, or institutions; and
25	(3) analysis and recommendations concerning

options for protecting consumers, including children,

26

1	from the receipt and viewing of unsolicited commer-
2	cial electronic mail that is obscene or pornographic.
3	SEC. 111. IMPROVING ENFORCEMENT BY PROVIDING RE-
4	WARDS FOR INFORMATION ABOUT VIOLA-
5	TIONS; LABELING.
6	(a) In General.—The Commission shall transmit to
7	the Senate Committee on Commerce, Science, and Trans-
8	portation and the House of Representatives Committee on
9	Energy and Commerce—
10	(1) a report, within 9 months after the date of
11	enactment of this title, that sets forth a system for
12	rewarding those who supply information about viola-
13	tions of this title, including—
14	(A) procedures for the Commission to
15	grant a reward of not less than 20 percent of
16	the total civil penalty collected for a violation of
17	this title to the first person that—
18	(i) identifies the person in violation of
19	this title; and
20	(ii) supplies information that leads to
21	the successful collection of a civil penalty
22	by the Commission; and
23	(B) procedures to minimize the burden of
24	submitting a complaint to the Commission con-
25	cerning violations of this title, including proce-

- dures to allow the electronic submission of com-
- 2 plaints to the Commission; and
- 3 (2) a report, within 18 months after the date
- 4 of enactment of this title, that sets forth a plan for
- 5 requiring unsolicited commercial electronic mail to
- 6 be identifiable from its subject line, by means of
- 7 compliance with Internet Engineering Task Force
- 8 Standards, the use of the characters "ADV" in the
- 9 subject line, or other comparable identifier, or an ex-
- planation of any concerns the Commission has that
- cause the Commission to recommend against the
- plan.
- 13 (b) Implementation of Reward System.—The
- 14 Commission may establish and implement the plan under
- 15 subsection (a)(1), but not earlier than 12 months after
- 16 the date of enactment of this title.
- 17 SEC. 112. SEPARABILITY.
- 18 If any provision of this title or the application thereof
- 19 to any person or circumstance is held invalid, the remain-
- 20 der of this title and the application of such provision to
- 21 other persons or circumstances shall not be affected.
- 22 SEC. 113. EFFECTIVE DATE.
- The provisions of this title other than section 109,
- 24 shall take effect 120 days after the date of the enactment
- 25 of this title.

# 1 TITLE II—REALTIME WRITERS

2	ACT
3	SEC. 201. SHORT TITLE.
4	This title may be cited as the "Training for Realtime
5	Writers Act of 2003".
6	SEC. 202. FINDINGS.
7	Congress makes the following findings:
8	(1) As directed by Congress in section 723 of
9	the Communications Act of 1934 (47 U.S.C. 613)
10	as added by section 305 of the Telecommunications
11	Act of 1996 (Public Law 104–104; 110 Stat. 126)
12	the Federal Communications Commission adopted
13	rules requiring closed captioning of most television
14	programming, which gradually require new video
15	programming to be fully captioned beginning in
16	2006.
17	(2) More than 28,000,000 Americans, or 8 per-
18	cent of the population, are considered deaf or hard
19	of hearing, and many require captioning services to
20	participate in mainstream activities.
21	(3) More than 24,000 children are born in the
22	United States each year with some form of hearing
23	loss.

1	(4) According to the Department of Health and
2	Human Services and a study done by the National
3	Council on Aging—
4	(A) 25 percent of Americans over 65 years
5	old are hearing impaired;
6	(B) 33 percent of Americans over 70 years
7	old are hearing impaired; and
8	(C) 41 percent of Americans over 75 years
9	old are hearing impaired.
10	(5) The National Council on Aging study also
11	found that depression in older adults may be directly
12	related to hearing loss and disconnection with the
13	spoken word.
14	(6) Empirical research demonstrates that cap-
15	tions improve the performance of individuals learn-
16	ing to read English and, according to numerous
17	Federal agency statistics, could benefit—
18	(A) 3,700,000 remedial readers;
19	(B) 12,000,000 young children learning to
20	read;
21	(C) $27,000,000$ illiterate adults; and
22	(D) 30,000,000 people for whom English
23	is a second language.
24	(7) Over the past 5 years, student enrollment in
25	programs that train court reporters to become

1	realtime writers has decreased significantly, causing
2	such programs to close on many campuses.
3	SEC. 203. AUTHORIZATION OF GRANT PROGRAM TO PRO-
4	MOTE TRAINING AND JOB PLACEMENT OF
5	REALTIME WRITERS.
6	(a) In General.—The National Telecommuni-
7	cations and Information Administration shall make com-
8	petitive grants to eligible entities under subsection (b) to
9	promote training and placement of individuals, including
10	individuals who have completed a court reporting training
11	program, as realtime writers in order to meet the require-
12	ments for closed captioning of video programming set
13	forth in section 723 of the Communications Act of 1934
14	(47 U.S.C. 613) and the rules prescribed thereunder.
15	(b) Eligible Entities.—For purposes of this title
16	an eligible entity is a court reporting program that—
17	(1) can document and demonstrate to the Sec-
18	retary of Commerce that it meets minimum stand-
19	ards of educational and financial accountability, with
20	a curriculum capable of training realtime writers
21	qualified to provide captioning services;
22	(2) is accredited by an accrediting agency rec-
23	ognized by the Department of Education; and
24	(3) is participating in student aid programs
25	under title IV of the Higher Education Act of 1965

- 1 (c) Priority in Grants.—In determining whether
- 2 to make grants under this section, the Secretary of Com-
- 3 merce shall give a priority to eligible entities that, as de-
- 4 termined by the Secretary of Commerce—
- 5 (1) possess the most substantial capability to
- 6 increase their capacity to train realtime writers;
- 7 (2) demonstrate the most promising collabora-
- 8 tion with local educational institutions, businesses,
- 9 labor organizations, or other community groups hav-
- ing the potential to train or provide job placement
- 11 assistance to realtime writers; or
- 12 (3) propose the most promising and innovative
- approaches for initiating or expanding training and
- job placement assistance efforts with respect to
- realtime writers.
- 16 (d) DURATION OF GRANT.—A grant under this sec-
- 17 tion shall be for a period of two years.
- (e) Maximum Amount of Grant.—The amount of
- 19 a grant provided under subsection (a) to an entity eligible
- 20 may not exceed \$1,500,000 for the two-year period of the
- 21 grant under subsection (d).
- 22 SEC. 204. APPLICATION.
- (a) In General.—To receive a grant under section
- 24 203, an eligible entity shall submit an application to the
- 25 National Telecommunications and Information Adminis-

- 1 tration at such time and in such manner as the Adminis-
- 2 tration may require. The application shall contain the in-
- 3 formation set forth under subsection (b).
- 4 (b) Information.—Information in the application of
- 5 an eligible entity under subsection (a) for a grant under
- 6 section 203 shall include the following:
- 7 (1) A description of the training and assistance
- 8 to be funded using the grant amount, including how
- 9 such training and assistance will increase the num-
- ber of realtime writers.
- 11 (2) A description of performance measures to
- be utilized to evaluate the progress of individuals re-
- ceiving such training and assistance in matters relat-
- ing to enrollment, completion of training, and job
- placement and retention.
- 16 (3) A description of the manner in which the el-
- igible entity will ensure that recipients of scholar-
- ships, if any, funded by the grant will be employed
- and retained as realtime writers.
- 20 (4) A description of the manner in which the el-
- 21 igible entity intends to continue providing the train-
- ing and assistance to be funded by the grant after
- 23 the end of the grant period, including any partner-
- ships or arrangements established for that purpose.

1	(5) A description of how the eligible entity will
2	work with local workforce investment boards to en-
3	sure that training and assistance to be funded with
4	the grant will further local workforce goals, includ-
5	ing the creation of educational opportunities for in-
6	dividuals who are from economically disadvantaged
7	backgrounds or are displaced workers.
8	(6) Additional information, if any, of the eligi-
9	bility of the eligible entity for priority in the making
10	of grants under section 203(c).
11	(7) Such other information as the Administra-
12	tion may require.
13	SEC. 205. USE OF FUNDS.
14	(a) In General.—An eligible entity receiving a
15	grant under section 203 shall use the grant amount for
16	purposes relating to the recruitment, training and assist-
17	ance, and job placement of individuals, including individ-
18	uals who have completed a court reporting training pro-
19	gram, as realtime writers, including—
20	(1) recruitment;
21	(2) subject to subsection (b), the provision of
22	scholarships;
23	(3) distance learning;
24	(4) development of curriculum to more effec-
25	tively train realtime writing skills, and education in

- the knowledge necessary for the delivery of highquality closed captioning services;
  - (5) assistance in job placement for upcoming and recent graduates with all types of captioning employers;
    - (6) encouragement of individuals with disabilities to pursue a career in realtime writing; and
  - (7) the employment and payment of personnel for such purposes.

## (b) Scholarships.—

- (1) Amount.—The amount of a scholarship under subsection (a)(2) shall be based on the amount of need of the recipient of the scholarship for financial assistance, as determined in accordance with part F of title IV of the Higher Education Act of 1965 (20 U.S.C. 1087kk).
- (2) AGREEMENT.—Each recipient of a scholar-ship under subsection (a)(2) shall enter into an agreement with the National Telecommunications and Information Administration to provide realtime writing services for a period of time (as determined by the Administration) that is appropriate (as so determined) for the amount of the scholarship received.

- 1 COURSEWORK AND EMPLOYMENT.—The (3)2 shall establish requirements for Administration 3 coursework and employment for recipients of scholarships under subsection (a)(2), including require-5 ments for repayment of scholarship amounts in the 6 event of failure to meet such requirements for 7 coursework and employment. Requirements for re-8 payment of scholarship amounts shall take into ac-9 count the effect of economic conditions on the capac-10 ity of scholarship recipients to find work as realtime 11 writers.
- 12 (c) ADMINISTRATIVE COSTS.—The recipient of a 13 grant under section 203 may not use more than 5 percent 14 of the grant amount to pay administrative costs associated 15 with activities funded by the grant.
- 16 (d) SUPPLEMENT NOT SUPPLANT.—Grants amounts
  17 under this title shall supplement and not supplant other
  18 Federal or non-Federal funds of the grant recipient for
  19 purposes of promoting the training and placement of indi20 viduals as realtime writers

#### 21 SEC. 206. REPORTS.

22 (a) Annual Reports.—Each eligible entity receiv-23 ing a grant under section 203 shall submit to the National 24 Telecommunications and Information Administration, at 25 the end of each year of the grant period, a report on the

- 1 activities of such entity with respect to the use of grant
- 2 amounts during such year.

3

13

14

15

16

17

18

- (b) Report Information.—
- (1) IN GENERAL.—Each report of an entity for 5 a year under subsection (a) shall include a descrip-6 tion of the use of grant amounts by the entity dur-7 ing such year, including an assessment by the entity 8 of the effectiveness of activities carried out using 9 such funds in increasing the number of realtime 10 writers. The assessment shall utilize the performance 11 measures submitted by the entity in the application 12 for the grant under section 204(b).
  - (2) Final Report.—The final report of an entity on a grant under subsection (a) shall include a description of the best practices identified by the entity as a result of the grant for increasing the number of individuals who are trained, employed, and retained in employment as realtime writers.

#### 19 SEC. 207. AUTHORIZATION OF APPROPRIATIONS.

- There is authorized to be appropriated to carry out
- 21 this title, amounts as follows:
- (1) \$20,000,000 for each of fiscal years 2004,
- 23 2005, and 2006.

- 1 (2) Such sums as may be necessary for fiscal
- 2 year 2007.

Passed the Senate October 22, 2003.

Attest:

Secretary.

 $^{\rm 108TH~CONGRESS}_{\rm 1st~Session}~S.~877$ 

## AN ACT

To regulate interstate commerce by imposing limitations and penalties on the transmission of unsolicited commercial electronic mail via the Internet.